

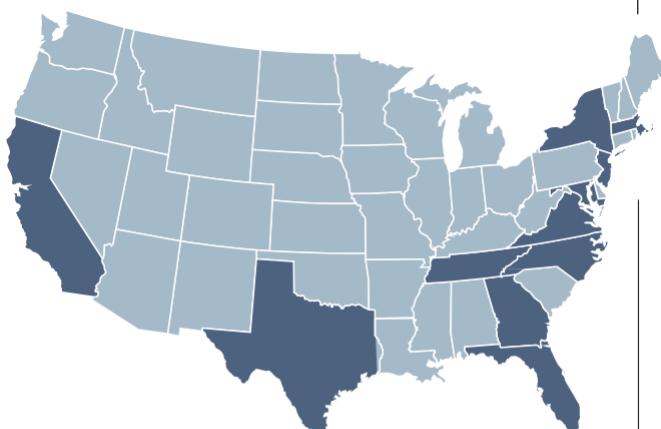


# ¿K'o ri nawajo' nak'utuj chirij ri nik'atzin chi nib'an jun winaq ri nrajo' ntok chupan ri Estados Unidos (inmigración)?



K'o jun programa ri nuya' na'o legal chike ri winaq ri nikichajij ri ak'uala' ri man jani' tikik'is ri 18 kijuna' ri man ek'o ta kik'in ri **Kite-kitata'**. Ni'ix LOPC chire ri programa ri'. Man nik'atzin ta chi nitoj richin ri na'oj ri nuya' ri programa ri'.

1. K'o jun tribunal ri nuto' ri winaq ri nikajo' ye'ok chupan ri Estados Unidos. Ri programa nuya' na'oj chirij ri nib'anatej chupan ri tribunal ri'.
2. Ri programa nub'ij achike nik'atzin nib'an chi niril "servicios sociales" y achike nik'atzin nib'an chi niril jun achi'el uk'uey-b'ey legal.
3. Ri programa nub'ij achike nik'atzin nib'an chi nuchajij ri ak'uala' chikiwech nik'aj winaq ri nikajo' nib'an man utz ta chire, o ri nikajo' nukusaj richin ri itzel, o ri nikajo' nukusaj richin chi nikich'ek pueq.



K'o modo nak'utuj chire ri samajel ri k'o pa ruwi' ri a-caso xa nawajo' más na'oj chirij ri LOPC. O, xa nawajo' yak'oe' chupan jun molonri'il akuchi nichol chirij ri LOPC, tatz'eta' ri tinamit ri ek'o pa xulan. Tacha' jun tinamit ri k'o chunakaj ri tinamit akuchi atk'o-we rat, y tawayoj ri organización ri k'o chila'.

## Atlanta, GA

Catholic Charities  
678-222-3920

## Boston, MA

Catholic Charities  
617-464-8125

## Charlotte, NC

Charlotte Center for  
Legal Advocacy  
980-390-5199

## Dallas, TX

Catholic Charities  
469-801-8190

## Harlingen, TX

ProBAR  
956-365-3775

## Houston, TX

Catholic Charities  
713-595-4100

## Long Island, NY

Catholic Charities  
631-789-5210

## Los Angeles, CA

Esperanza Immigrant  
Rights Project  
213-251-3540 and  
213-394-6020 (text only)

## Memphis, TN

Mid-South Immigration  
Advocates  
901-466-8819

## Miami, FL

Catholic Charities  
786-773-5086

## New York City, NY

Catholic Charities  
212-419-3700

## Newark , NJ

Catholic Charities  
609-817-4918

## San Francisco, CA

Immigration Center for  
Women and Children  
415-813-6840

## Washington, DC;

Baltimore, MD; and

## Arlington, VA

Catholic Charities

Xa man atk'o ta chunaqaj jun chikiwech ri tinamit ri ek'o pa jatol, tab'ana' jun utzil y tawayoj ri centro nacional richin ri LOPC. Ri número richin ri centro ri' jare' ri **888-996-3848**.